

HEATED TOILET SEAT

ASIENTO DE INODORO CON CALEFACCIÓN

SIÈGE DE TOILETTE CHAUFFANT

SKU: 465210

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the product for shipping damage.

If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mail support@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

HEATED TOILET SEAT

ASIENTO DE INODORO CON CALEFACCIÓN

SIÈGE DE TOILETTE CHAUFFANT

SKU: 465210

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

DANGER– To reduce the risk of electrocution:

1. Always unplug this product immediately after using.
2. Do not use while bathing
3. Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. Do not reach for a product that has fallen into water. Unplug immediately.

WARNING – To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons.

1. A product should never be left unattended when plugged in.
2. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or invalids.
3. Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the product to a service center for examination and repair.
5. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Never block the air openings of the product or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
7. Never use while sleeping or drowsy.
8. Never drop or insert any object into any opening or hose.
9. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
10. Connect this product to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
11. Unplug this product before filling. Fill (reservoir) with water only unless otherwise specified by manufacturer. Do not overfill (or specify filling instructions).

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONSIDERACIONES IMPORTANTES

Al usar productos eléctricos, especialmente cuando hay niños presentes, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

LEER INSTRUCCIONES ANTES DE USAR PELIGRO– Para reducir el riesgo de electrocución:

1. Desenchufe siempre este producto inmediatamente después de usarlo.
2. No lo use mientras se baña
3. No coloque ni guarde el producto donde pueda caerse o ser arrastrado a una tina o fregadero.
4. No coloque ni deje caer en agua u otro líquido.
5. No trate de alcanzar un producto que se haya caído al agua.

Desenchufe inmediatamente.

ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones personales.

1. Un producto nunca debe dejarse desatendido cuando está enchufado.
2. Es necesaria una estrecha supervisión cuando este producto es utilizado por, en o cerca de niños o inválidos.
3. Use este producto solo para el uso previsto como se describe en este manual. No use archivos adjuntos no recomendado por el fabricante.
4. Nunca opere este producto si tiene un cable o enchufe dañado, si no está funcionando correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha caído al agua. Devuelva el producto a un centro de servicio para su revisión y reparación.
5. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
6. Nunca bloquee las aberturas de aire del producto ni lo coloque sobre una superficie blanda, como una cama o un sofá, donde las aberturas de aire puedan bloquearse. Mantenga las aberturas de aire libres de pelusas, pelos y similares.
7. Nunca lo use mientras duerme o está somnoliento.
8. Nunca deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura o manguera.
9. No lo use al aire libre ni lo opere donde se usen productos en aerosol (spray) o donde se administre oxígeno.
10. Conecte este producto únicamente a un tomacorriente debidamente conectado a tierra. Consulte las instrucciones de puesta a tierra.
11. Desenchufe este producto antes de llenarlo. Llene (el depósito) solo con agua, a menos que el fabricante especifique lo contrario. No llene en exceso (ni especifique las instrucciones de llenado).

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

HEATED TOILET SEAT

ASIENTO DE INODORO CON CALEFACCIÓN

SIÈGE DE TOILETTE CHAUFFANT

SKU: 465210

GARANTIES IMPORTANTES

Lors de l'utilisation de produits électriques, en particulier lorsque des enfants sont présents, des précautions de sécurité de base doivent toujours être suivies, notamment les suivantes :

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

DANGER— Pour réduire le risque d'électrocution :

1. Débranchez toujours ce produit immédiatement après utilisation.
 2. Ne pas utiliser pendant le bain
 3. Ne placez pas ou ne rangez pas le produit à un endroit où il pourrait tomber ou être tiré dans une baignoire ou un évier.
 4. Ne placez pas ou ne laissez pas tomber dans l'eau ou tout autre liquide.
 5. Ne touchez pas un produit qui est tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement.
- AVERTISSEMENT** — Pour réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures.
1. Un produit ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
 2. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par, sur ou à proximité d'enfants ou de personnes invalides.
 3. N'utilisez ce produit que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel. Ne pas utiliser de pièces jointes non recommandé par le fabricant.
 4. N'utilisez jamais ce produit s'il a un cordon ou une prise endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau. Renvoyez le produit à un centre de service pour examen et réparation.
 5. Gardez le cordon éloigné des surfaces chauffées.
 6. Ne bloquez jamais les ouvertures d'aération du produit ou ne le placez pas sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, où les ouvertures d'aération peuvent être bloquées. Gardez les ouvertures d'aération exemptes de peluches, de cheveux, etc.
 7. Ne jamais utiliser pendant le sommeil ou la somnolence.
 8. Ne laissez jamais tomber ou n'insérez aucun objet dans une ouverture ou un tuyau.
 9. Ne pas utiliser à l'extérieur ou faire fonctionner là où des produits aérosols (spray) sont utilisés ou où de l'oxygène est administré.
 10. Connectez ce produit uniquement à une prise correctement mise à la terre. Voir les instructions de mise à la terre.
 11. Débranchez ce produit avant de le remplir. Remplissez (réservoir) avec de l'eau uniquement, sauf indication contraire du fabricant. Ne pas trop remplir (ou spécifier les instructions de remplissage).

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

HEATED TOILET SEAT

ASIENTO DE INODORO CON CALEFACCIÓN

SIÈGE DE TOILETTE CHAUFFANT

SKU: 465210

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the product for shipping damage.

If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mail support@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

MOSELY

HEATED TOILET SEAT

ASIENTO DE INODORO CON CALEFACCIÓN

SIÈGE DE TOILETTE CHAUFFANT

SKU: 465210

TOOLS AND MATERIALS: HERRAMIENTAS Y MATERIALES: OUTILS ET MATÉRIEL:



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé ajustable



Phillips Screwdriver
Destornillador Phillips
Tournevis cruciforme

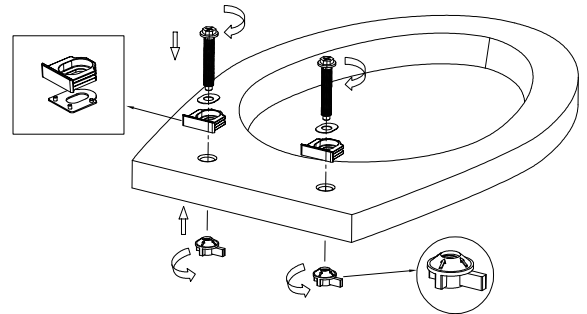
INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

1. Assemble the slide onto the toilet.

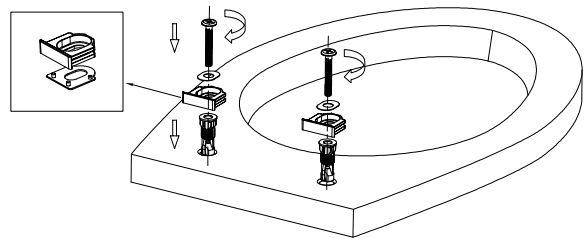
1. Arme la guía en el inodoro

1. Assembler la glissière sur la toilette.

Bottom mount installation
Instalación de montaje inferior
Installation par le bas



Top mount installation
Instalación de montaje superior
Installation par le haut



MOSELY

HEATED TOILET SEAT

ASIENTO DE INODORO CON CALEFACCIÓN

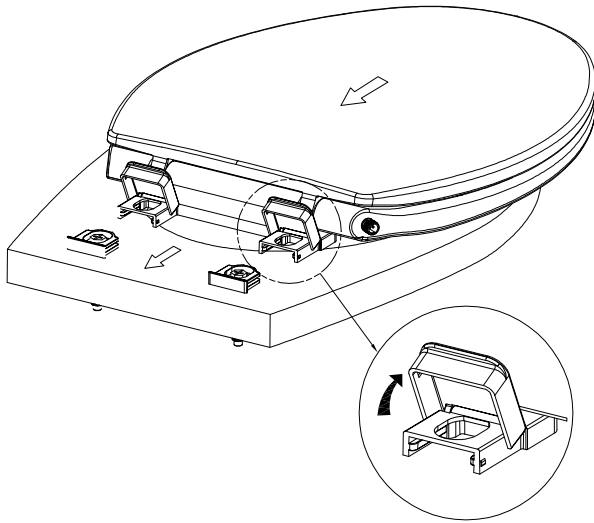
SIÈGE DE TOILETTE CHAUFFANT

SKU: 465210

2. Open the hinge cap then insert it into the slide.

2. Abra la tapa de la bisagra, luego insértela en la guía.

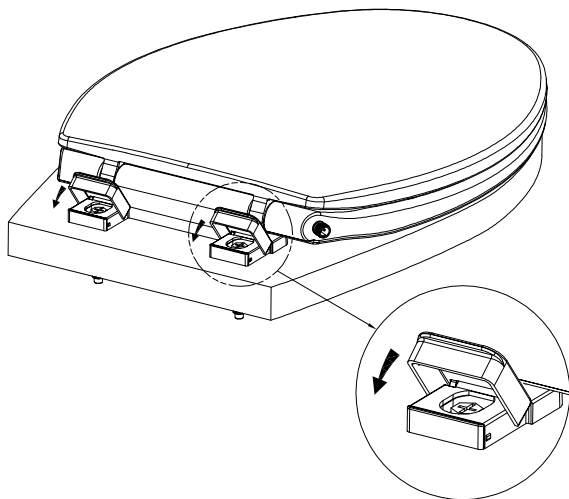
2. Ouvrir les capuchons des charnières et insérer cette dernière dans la glissière.



3 Close hinge caps.

3. Cierre las tapas de la bisagra

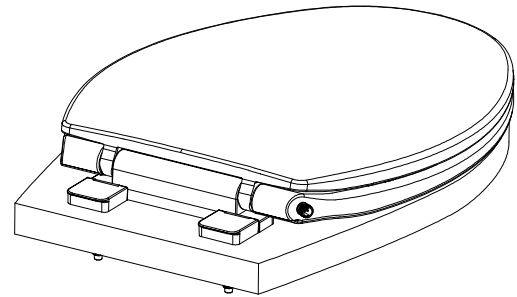
3. Fermer les capuchons.



4. The installation of the toilet seat is complete.

4. La instalación del asiento del inodoro está completa

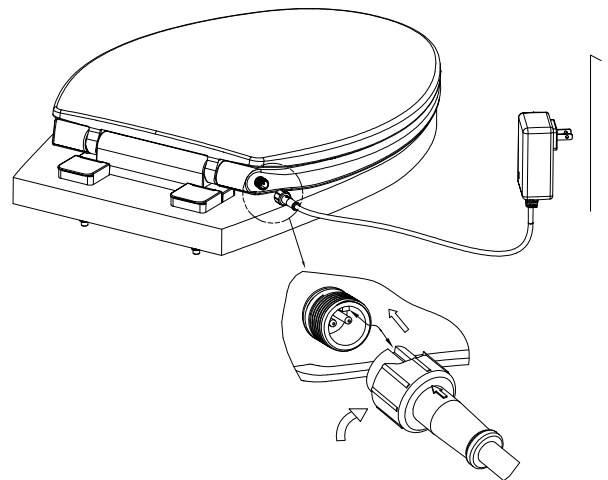
4. L'installation du siège de toilette est terminée.



5. Insert the plug of the power cord into the socket of the seat then connect to the power supply.

5. Inserte el enchufe del cordón de alimentación en el enchufe del asiento, luego conéctelo al suministro de energía.

5. Insérer la fiche du cordon d'alimentation dans la prise du siège et raccorder le cordon à l'alimentation électrique.



Note: The plug must be inserted in line with the socket of the seat.
Nota: Debe insertar el enchufe alineado con el enchufe del asiento.
Remarque: La fiche doit être insérée en ligne avec la prise du siège.

HEATED TOILET SEAT

ASIENTO DE INODORO CON CALEFACCIÓN

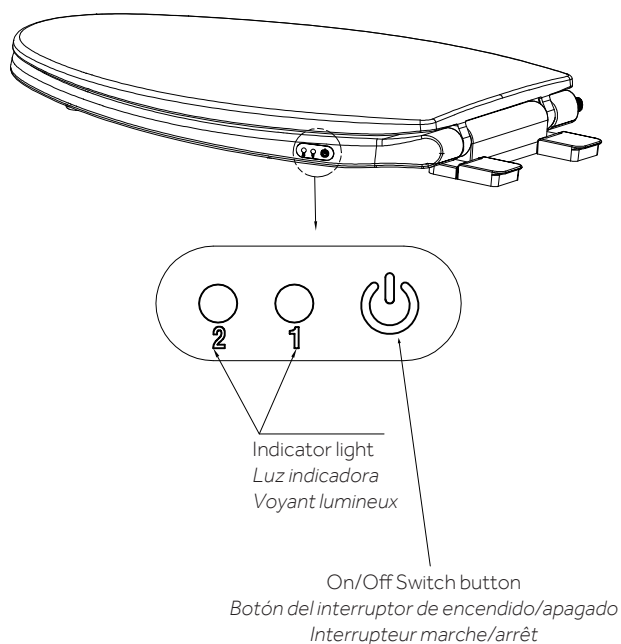
SIÈGE DE TOILETTE CHAUFFANT

SKU: 465210

6. After installation is complete you can use heated toilet seat, see image below for usage instructions.

6. Después de completar la instalación puede usar el asiento del inodoro con calefacción, vea las instrucciones de uso en la imagen abajo.

6. Une fois l'installation terminée, le siège de toilette chauffant est prêt à être utilisé. Voir l'image ci-dessous pour les instructions d'utilisation.



USAGE INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE USO INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Long pressing the power button (3 seconds) turns on or off the LED night light (radar sensor)

Note: The "radar" is in the seat ring. It will activate when within 1.5m from the seat, and will deactivate when outside of 1.5m after 30 seconds.

1. Dejar presionado el botón de encendido (3 segundos) enciende o apaga la luz nocturna de LED (sensor de radar)

Nota: El "radar" está en el aro del asiento. Se activará cuando esté a 1.5 m del asiento y se desactiva cuando está a más de 1.5 m del asiento después de 30 segundos.

1. Une pression longue sur le bouton d'alimentation (3 secondes) permet d'allumer ou d'éteindre la veilleuse à DEL (capteur radar).

Remarque : Le « radar » se trouve dans la lunette. Il s'active lorsqu'un mouvement est détecté à moins de 1,5 m du siège et se désactive si aucun mouvement n'est détecté à moins de 1,5 m après 30 secondes.

2. Short pressing (or repeatedly pressing) power button changes temperature settings

- 1) When both indicator lights are off, the seat ring is not heated
- 2) The two indicators' lights respectively represent the two temperature settings (35-degrees Celsius or 37-degrees Celsius)
- 3) There are three temperature settings for your choosing: indicator light 1 on behalf of 35-degrees Celsius, indicator light 2 on behalf of 37-degrees Celsius, both indicator lights off means room nature temperature.

HEATED TOILET SEAT

ASIENTO DE INODORO CON CALEFACCIÓN

SIÈGE DE TOILETTE CHAUFFANT

SKU: 465210

2. Presionar (o presionar repetidamente) el botón de encendido cambia los ajustes de temperatura

1) Cuando ambas luces del indicador están apagadas, el asiento con calefacción no tiene calefacción

2) Las luces de los dos indicadores representan respectivamente los dos ajustes de temperatura (35 grados Celsius o 37 grados Celsius)

3) Hay tres ajustes de temperatura para elegir: luz indicadora 1, 35 grados Celsius, luz indicadora 2, 37 grados Celsius, ambas luces indicadoras apagadas significan temperatura ambiente.

2. Une pression brève (ou répétée) sur le bouton d'alimentation modifie les réglages de température.

1) Lorsque les deux témoins lumineux sont éteints, la lunette n'est pas chauffée.

2) Les deux témoins lumineux représentent respectivement les deux réglages de température (35 °C ou 37 °C).

3) Vous pouvez choisir entre trois réglages de température : le voyant lumineux 1 correspond à 35 °C, le voyant lumineux 2 à 37 °C, les deux voyants éteints correspondent à la température ambiante.

3. After finishing the seat installation, please store up the power cord to prevent tripping.

3. Después de terminar la instalación del asiento, guarde el cable de alimentación para evitar tropezones.

3. Après avoir terminé l'installation du siège, veuillez ranger le cordon d'alimentation pour éviter tout risque de trébuchement.

4. Please take off the power cord from the power supply if you don't use it for a long time

4. Quite el cable de alimentación del suministro de alimentación si no lo usa por un tiempo prolongado

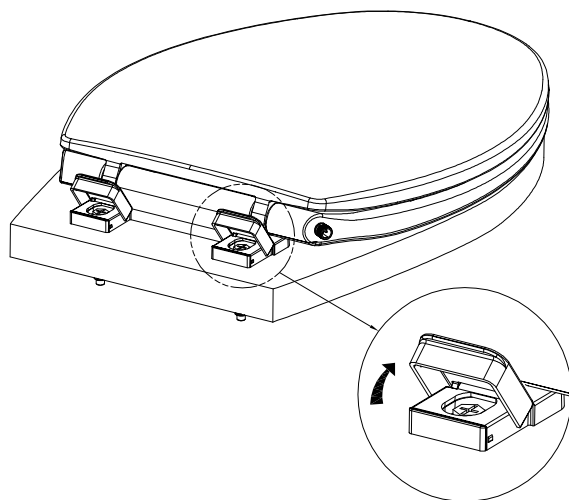
4. Retirer le cordon d'alimentation de l'alimentation électrique si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

CLEANING INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

1. Remove the power cord.

1. Quite el cable de alimentación.

1. Retirer le cordon d'alimentation.



MOSELY

HEATED TOILET SEAT

ASIENTO DE INODORO CON CALEFACCIÓN

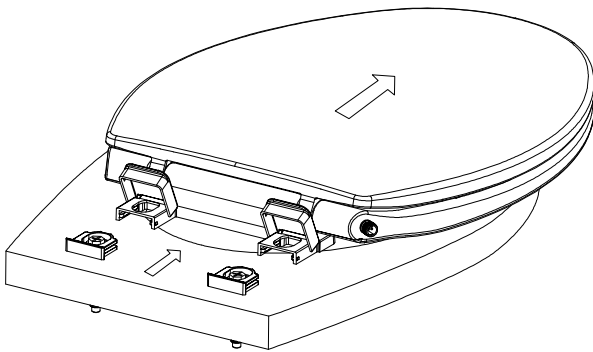
SIÈGE DE TOILETTE CHAUFFANT

SKU: 465210

2. Open the hinge caps and pull the seat out.

2. Abra las tapas de la bisagra y jale el asiento para sacarlo.

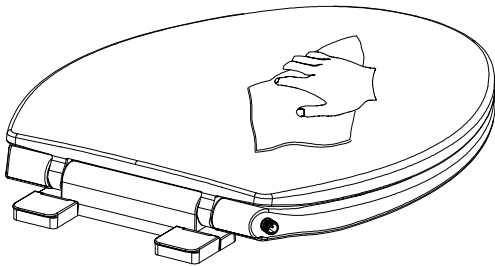
2. Ouvrir les capuchons des charnières et sortir le siège.



3. Use a soft, damp cloth to clean the seat.

3. Use un paño suave y húmedo para limpiar el asiento.

3. Utiliser un chiffon doux et humide pour nettoyer le siège.



MOSELY

HEATED TOILET SEAT
ASIENTO DE INODORO CON CALEFACCIÓN
SIÈGE DE TOILETTE CHAUFFANT
SKU: 465210

SPECIFICATION ESPECIFICACIÓN SPÉCIFICATION

Input Voltage <i>Voltaje de entrada</i> <i>Tension d'entrée</i>	100-240V AC 50/60Hz
Input Current <i>Corriente de entrada</i> <i>Courant d'entrée</i>	1.0A Max
Rated Voltage <i>Voltaje nominal</i> <i>Tension nominale</i>	12V
Rated Power <i>Potencia nominal</i> <i>Puissance nominale</i>	30W
Water Proofing Grade <i>Grado de impermeabilización</i> <i>Catégorie d'imperméabilisation de l'eau</i>	IPX4
Seat Surface Temperature <i>Temperatura de la superficie del asiento</i> <i>Température de surface du siège</i>	35±2 C 37±2 C
Ambient Temperature <i>Temperatura ambiente</i> <i>Température ambiante</i>	0 C - 40 C

